

Ewangelia Mateusza

Rozdział 19

19:1	G2532 CONJ Καὶ Kai	G1096 V-2ADI-3S ἐγένετο egeneto	G3753 ADV ὅτε hote	G5055 V-AAI-3S ἐτέλεσεν etelesen	G3588 T-NSM ὁ ho	G2424 N-NSM Ἰησοῦς Iesus	G3588 T-APM τούς tus	G3056 N-APM λόγους logus	G3778 D-APM τούτους, tutus,		
	G3332 V-AAI-3S μετήρην meteren	G575 PREP ἀπό apo	G3588 T-GSF τῆς tes	G1056 N-GSF Γαλιλαίας Galilaias	G2532 CONJ καὶ kai	G2064 V-2AAI-3S ἦλθεν elthen	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-APN τά ta	G3725 N-APN ὄρια horia	G3588 T-GSF τῆς tes	
	G2449 N-GSF Ἰουδαίας Iudaias	G4008 ADV πέραν peran	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2446 N-GSM Ἰορδάνου. Iordanu.	19:2	G2532 CONJ καὶ kai	G190 V-AAI-3P ἠκολούθησαν ekoluthesan	G846 P-DSM αὐτῶ auto	G3793 N-NPM ὄχλοι ochloi	G4183 A-NPM πολλοί, polloi,	
	G2532 CONJ καὶ kai	G2323 V-AAI-3S ἐθεράπευσεν etherapeusen	G846 P-APM αὐτούς autus	G1563 ADV ἐκεῖ. ekei.	19:3	G2532 CONJ Καὶ Kai	G4334 V-2AAI-3P προσηλθον proselthon	G846 P-DSM αὐτῶ auto	G5330 N-NPM Φαρισαῖοι Farisaioi		
	G3985 V-PAP-NPM πειράζοντες peiradzontes	G846 P-ASM αὐτὸν auton	G2532 CONJ καὶ kai	G3004 V-PAP-NPM λέγοντες legontes		G1487 COND Εἰ Ei	G1832 V-PAI-3S ἔξεστιν eksestin	G630 V-AAN ἀπολύσαι apolysai	G3588 T-ASF τὴν ten	G1135 N-ASF γυναῖκα gynaika	
	G846 P-GSM αὐτοῦ autu	G2596 PREP κατὰ kata	G3956 A-ASF πάσαν pasan	G156 N-ASF αἰτίαν; aitian;	19:4	G3588 T-NSM ὁ ho	G1161 CONJ δὲ de	G611 V-AOP-NSM ἀποκριθεὶς apokritheis	G3004 V-2AAI-3S εἶπεν eipen	G3756 PRT-N Οὐκ Uk	
	G314 V-2AAI-2P ἀνεγνώτε anegnote	G3754 CONJ ὅτι hoti	G3588 T-NSM ὁ ho	G2936 V-AAPNS κτίσας ktisas		G575 PREP ἀπ' ap'	G746 N-GSF ἀρχῆς arches	G730 A-ASN ἄρσεν arsen	G2532 CONJ καὶ kai	G2338 A-ASN θῆλυ thely	G4160 V-AAI-3S ἐποίησεν epoiesen
	G846 P-APM αὐτοῦς autus	19:5	G2532 CONJ καὶ kai	G3004 V-2AAI-3S εἶπεν eipen	G1752 PREP Ἔνεκα Heneka	G3778 D-GSN τούτου tutu	G2641 V-FAI-3S καταλείπει kataleipsei	G444 N-NSM ἄνθρωπος anthropos	G3588 T-ASM τὸν ton	G3962 N-ASM πατέρα patera	
	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASF τὴν ten	G3384 N-ASF μητέρα metera	G2532 CONJ καὶ kai	G2853 V-FPI-3S κολληθήσεται kollethesetai	G3588 T-DSF τῇ te	G1135 N-DSF γυναικὶ gynaiki	G846 P-GSM αὐτοῦ, autu,	G2532 CONJ καὶ kai	G1510 V-FDI-3P ἔσονται esontai	
	G3588 T-NPM οἱ hoi	G1417 A-NUI δύο duo	G1519 PREP εἰς eis	G4561 N-ASF σάρκα sarka	G1520 A-ASF μῖαν; mian;	19:6	G5620 CONJ ὥστε hoste	G3765 ADV-N οὐκέτι uketi	G1510 V-PAL-3P εἰσὶν eisin	G1417 A-NUI δύο duo	G235 CONJ ἀλλὰ alla
	G4561 N-NSF σὰρξ sarks	G1520 A-NSF μία. mia.	G3739 R-ASN ὁ ho	G3767 CONJ οὐν un	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM Θεὸς Theos	G4801 V-AAI-3S συνέζευξεν, synedzeuksen,	G444 N-NSM ἄνθρωπος anthropos	G3361 PRT-N μὴ me	G5563 V-PAM-3S χωρίζετω. choridzeto.	

19:7	G3004 V-PAI-3P λέγουσιν legusin	G846 P-DSM αὐτῷ auto	G5101 I-ASN Τί Ti	G3767 CONJ οὐν un	G3475 N-NSM Μωϋσῆς Moyses	G1781 V-ADI-3S ἐνετείλατο eneteilato	G1325 V-2AAN δοῦναι dunai	G975 N-ASN βιβλίον biblion	G647 N-GSN ἀποστασίου apostasiu	
G2532 CONJ καὶ kai	G630 V-AAN ἀπολύσαι; apolysai;	19:8	G3004 V-PAI-3S λέγει legei	G846 P-DPM αὐτοῖς autois	G3754 CONJ Ὅτι Hoti	G3475 N-NSM Μωϋσῆς Moyses	G4314 PREP πρὸς pros	G3588 T-ASF τὴν ten	G4641 N-ASF σκληροκαρδίαν sklerokardian	
G4771 P-2GP ὑμῶν hymon	G2010 V-AAI-3S ἐπέτρεψεν epetrepesen	G4771 P-2DP ὑμῖν hymin	G630 V-AAN ἀπολύσαι apolysai	G3588 T-APF τάς tas	G1135 N-APF γυναῖκας gynaikas	G4771 P-2GP ὑμῶν· hymon;	G575 PREP ἀπ’ ap’	G746 N-GSF ἀρχῆς arches	G1161 CONJ δὲ de	G3756 PRT-N οὐ u
G1096 V-2RAI-3S γέγονεν gegonen	G3779 ADV οὕτως. hutos.	19:9	G3004 V-PAI-1S λέγω lego	G1161 CONJ δὲ de	G4771 P-2DP ὑμῖν hymin	G3754 CONJ ὅτι hoti	G3739 R-NSM ὃς hos	G302 PRT ἂν an	G630 V-AAS-3S ἀπολύσει apolyse	G3588 T-ASF τὴν ten
G1135 N-ASF γυναῖκα gynaika	G846 P-GSM αὐτοῦ autu	G3361 PRT-N μὴ me	G1909 PREP ἐπὶ epi	G4202 N-DSF πορνεία porneia	G2532 CONJ καὶ kai	G1060 V-AAS-3S γαμήση gamese	G243 A-ASF ἄλλην, allen,	G3429 V-PNI-3S μοιχᾶται. moichatai.	19:10	
G3004 V-PAI-3P λέγουσιν legusin	G846 P-DSM αὐτῷ auto	G3588 T-NPM οἱ hoi	G3101 N-NPM μαθηταί mathetai	G1487 COND Εἰ Ei	G3779 ADV οὕτως hutos	G1510 V-PAI-3S ἐστὶν estin	G3588 T-NSF ἡ he	G156 N-NSF αἰτία aitia	G3588 T-GSM τοῦ tu	
G444 N-GSM ἀνθρώπου anthropu	G3326 PREP μετὰ meta	G3588 T-GSF τῆς tes	G1135 N-GSF γυναικός, gynaikos,	G3756 PRT-N οὐ u	G4851 V-PAI-3S συμφέρει symferei	G1060 V-AAN γαμήσαι. gamesai.	19:11	G3588 T-NSM ὁ ho	G1161 CONJ δὲ de	
G3004 V-2AAI-3S εἶπεν eipen	G846 P-DPM αὐτοῖς autois	G3756 PRT-N Οὐ U	G3956 A-NPM πάντες pantes	G5562 V-PAI-3P χωροῦσιν chorusin	G3588 T-ASM τὸν ton	G3056 N-ASM λόγον logon	G3778 D-ASM τουτοῦ tuton	G235 CONJ ἀλλ’ all’	G3739 R-DPM οἷς hois	
G1325 V-RPI-3S δέδοται. dedotai.	19:12	G1510 V-PAI-3P εἰσὶν eisin	G1063 CONJ γὰρ gar	G2135 N-NPM εὐνοῦχοι eunuchoi	G3748 R-NPM οἵτινες hoitines	G1223 PREP διὰ dia	G2836 N-GSF κοιλίας koilias	G3384 N-ASF μητρὸς metros	G1080 V-API-3P ἐγεννήθησαν egennethesan	
G3779 ADV οὕτως, hutos,	G2532 CONJ καὶ kai	G1510 V-PAI-3P εἰσὶν eisin	G2135 N-NPM εὐνοῦχοι eunuchoi	G3748 R-NPM οἵτινες hoitines	G2134 V-API-3P εὐνουχίσθησαν eunuchisthesan	G5259 PREP ὑπὸ hypo	G3588 T-GPM τῶν ton	G444 N-GPM ἀνθρώπων, anthropon,	G2532 CONJ καὶ kai	
G1510 V-PAI-3P εἰσὶν eisin	G2135 N-NPM εὐνοῦχοι eunuchoi	G3748 R-NPM οἵτινες hoitines	G2134 V-AAI-3P εὐνούχισαν eunuchisan	G1438 F-3APM ἑαυτοὺς heautus	G1223 PREP διὰ dia	G3588 T-ASF τὴν ten	G932 N-ASF βασιλείαν basileian	G3588 T-GPM τῶν ton	G3772 N-GPM οὐρανῶν. uranon.	
G3588 T-NSM ὁ ho	G1410 V-PNP-NSM δυναμένος dynamenos	G5562 V-PAN χωρεῖν chorein	G5562 V-PAM-3S χωρεῖτω. choreito.	19:13	G5119 ADV Τότε Tote	G4374 V-API-3P προσηνέχθησαν prosenechthesan	G846 P-DSM αὐτῷ auto	G3813 N-NPN παιδιά, paidia,		
G2443 CONJ ἵνα hina	G3588 T-APF τάς tas	G5495 N-APF χειράς cheiras	G2007 V-2AAS-3S ἐπιθῆ epithe	G846 P-DPN αὐτοῖς autois	G2532 CONJ καὶ kai	G4336 V-ADS-3S προσεύξεται· proseuksetai;	G3588 T-NPM οἱ hoi	G1161 CONJ δὲ de	G3101 N-NPM μαθηταί mathetai	

G2008 V-AAI-3P ἐπετίμησαν epetimesan	G846 P-DPM αὐτοῖς. autois.	19:14	G3588 T-NSM ὁ ho	G1161 CONJ δὲ de	G2424 N-NSM Ἰησοῦς Iesus	G3004 V-2AAI-3S εἶπεν eipen	G863 V-2AAM-2P Ἄφετε Afete	G3588 T-APN τὰ ta	G3813 N-APN παιδία paidia
G2532 CONJ καὶ kai	G3361 PRT-N μὴ me	G2967 V-PAM-2P κωλύετε kolyete	G846 P-APN αὐτὰ auta	G2064 V-2AAN ἐλθεῖν elthein	G4314 PREP πρός pros	G1473 P-1AS με· me;	G3588 T-GPN τῶν ton	G1063 CONJ γὰρ gar	G5108 D-GPN τοιούτων toiuton
G1510 V-PAI-3S ἐστίν estin	G3588 T-NSF ἡ he	G932 N-NSF βασιλεία basileia	G3588 T-GPM τῶν ton	G3772 N-GPM οὐρανῶν. uranon.	19:15	G2532 CONJ καὶ kai	G2007 V-2AAP-NSM ἐπιθεῖς epitheis	G3588 T-APF τάς tas	G5495 N-APF χειράς cheiras
G846 P-DPN αὐτοῖς autois	G4198 V-AOI-3S ἐπορεύθη eporeuthe	G1564 ADV ἐκεῖθεν. ekeithen.	19:16	G2532 CONJ Καὶ Kai	G3708 V-2AMM-2S ἰδοῦ idu	G1520 A-NSM εἰς heis	G4334 V-2AAP-NSM προσελθὼν proselthon	G846 P-DSM αὐτῷ auto	
G3004 V-2AAI-3S εἶπεν eipen	G1320 N-VSM Διδάσκαλε, Didaskale,	G5101 I-ASN τί ti	G18 A-ASN ἀγαθὸν agathon	G4160 V-AAS-1S ποιήσω poieso	G2443 CONJ ἵνα hina	G2192 V-2AAS-1S σχῶ scho	G2222 N-ASF ζωὴν zoen	G166 A-ASF αἰώνιον; aionion;	
19:17	G3588 T-NSM ὁ ho	G1161 CONJ δὲ de	G3004 V-2AAI-3S εἶπεν eipen	G846 P-DSM αὐτῷ auto	G5101 I-ASN τί Ti	G1473 P-1AS με me	G2065 V-PAI-2S ἑρωτᾷς erotas	G4012 PREP περὶ peri	G3588 T-GSN τοῦ tu
G18 A-GSN ἀγαθοῦ; agathu;	G1520 A-NSM εἰς heis	G1510 V-PAI-3S ἐστίν estin	G3588 T-NSM ὁ ho	G18 A-NSM ἀγαθός· agathos;	G1487 COND εἰ ei	G1161 CONJ δὲ de	G2309 V-PAI-2S θέλεις theleis	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten
G2222 N-ASF ζωὴν zoen	G1525 V-2AAN εἰσελθεῖν, eiselthein,	G5083 V-PAM-2S τήρει tere	G3588 T-APF τάς tas	G1785 N-APF ἐντολάς. entolas.	19:18	G3004 V-PAI-3S λέγει legei	G846 P-DSM αὐτῷ auto	G4169 I-APF Ποίας; Poias;	G3588 T-NSM ὁ ho
G1161 CONJ δὲ de	G2424 N-NSM Ἰησοῦς Iesus	G5346 V-IAI-3S ἔφη efe	G3588 T-ASN Τὸ To	G3756 PRT-N Οὐ U	G5407 V-FAI-2S φονεύσεις, foneuseis,	G3756 PRT-N Οὐ U	G3431 V-FAI-2S μοιχεύσεις, moicheuseis,	G3756 PRT-N Οὐ U	G2813 V-FAI-2S κλεψείς, klepseis,
G3756 PRT-N Οὐ U	G5576 V-FAI-2S ψευδομαρτυρήσεις, pseudomartyreseis,	19:19	G5091 V-PAM-2S τίμα Tima	G3588 T-ASM τὸν ton	G3962 N-ASM πατέρα patera	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASF τὴν ten	G3384 N-ASF μητέρα, metera,	G2532 CONJ καὶ kai
G25 V-FAI-2S Ἀγαπήσεις Agapeseis	G3588 T-ASM τὸν ton	G4139 ADV πλησίον plesion	G4771 P-2GS σου su	G5613 ADV ὡς hos	G4572 F-2ASM σεαυτὸν seauton	19:20	G3004 V-PAI-3S λέγει legei	G846 P-DSM αὐτῷ auto	G3588 T-NSM ὁ ho
G3495 N-NSM νεανίσκος neaniskos	G3778 D-APN Ταῦτα Tauta	G3956 A-APN πάντα panta	G5442 V-AAI-1S ἐφύλαξα· efylaksa;	G5101 I-ASN τί ti	G2089 ADV ἐτι eti	G5302 V-PAI-1S ὑστερῶ; hystero;	19:21	G5346 V-IAI-3S ἔφη efe	G846 P-DSM αὐτῷ auto

G3588 T-NSM ὁ ho	G2424 N-NSM Ἰησοῦς Iesus	G1487 COND Εἰ Ei	G2309 V-PAI-2S θέλεις theleis	G5046 A-NSM τέλειος teleios	G1510 V-PAN εἶναι, einai,	G5217 V-PAM-2S ὑπάγε hypage	G4453 V-AAM-2S πόλησόν poleson	G4771 P-2GS σου su	G3588 T-APN τὰ ta
G5225 V-PAP-APN ὑπάρχοντα hyparchonta	G2532 CONJ καὶ kai	G1325 V-2AAM-2S δός dos	G4434 A-DPM πτοχοῖς, ptochois,	G2532 CONJ καὶ kai	G2192 V-FAI-2S ἕξεις hekseis	G2344 N-ASM θησαυρόν thesauron	G1722 PREP ἐν en	G3772 N-DPM οὐρανοῖς, uranois,	
G2532 CONJ καὶ kai	G1204 V-PAM-2S δεῦρο deuro	G190 V-PAM-2S ἀκολουθεῖ akoluthēi	G1473 P-IDS μοι. moi.	19:22	G191 V-AAP-NSM ἀκούσας akusas	G1161 CONJ δὲ de	G3588 T-NSM ὁ ho	G3495 N-NSM νεανίσκος neaniskos	
G3588 T-ASM τὸν ton	G3056 N-ASM λόγον logon	G565 V-2AAI-3S ἀπῆλθεν apelthen	G3076 V-PPP-NSM λυπούμενος· lyrumenos;	G1510 V-IAI-3S ἦν en	G1063 CONJ γὰρ gar	G2192 V-PAP-NSM ἔχων echon	G2933 N-APN κτίματα ktemata	G4183 A-APN πολλά. polla.	
19:23	G3588 T-NSM Ὁ Ho	G1161 CONJ δὲ de	G2424 N-NSM Ἰησοῦς Iesus	G3004 V-2AAI-3S εἶπεν eipen	G3588 T-DPM τοῖς tois	G3101 N-DPM μαθηταῖς mathetais	G846 P-GSM αὐτοῦ autu	G281 HEB Ἀμήν Amen	G3004 V-PAI-1S λέγω lego
G4771 P-2DP ὑμῖν hymīn	G3754 CONJ ὅτι hoti	G4145 A-NSM πλούσιος plusios	G1423 ADV δυσκόλως dyskolos	G1525 V-FDI-3S εἰσελεύσεται eiseleusetai	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten	G932 N-ASF βασιλείαν basileian	G3588 T-GPM τῶν ton	G3772 N-GPM οὐρανῶν. uranon.
19:24	G3825 ADV πάντα panta	G1161 CONJ δὲ de	G3004 V-PAI-1S λέγω lego	G4771 P-2DP ὑμῖν, hymīn,	G2123 A-NSN-C εὐκοπώτερον eukopoteron	G1510 V-PAI-3S ἐστίν estin	G2574 N-ASF κάμηλον kamelon	G1223 PREP διὰ dia	G5169 N-GSN τρήματος trematos
G4476 N-GSF ράφιδος rafidos	G1525 V-2AAN εἰσελεθεῖν eiselthein	G2228 PRT ἢ e	G4145 A-ASM πλούσιον plusion	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten	G932 N-ASF βασιλείαν basileian	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2316 N-GSM Θεοῦ. Theu.	19:25
G191 V-AAP-NPM ἀκούσαντες akusantes	G1161 CONJ δὲ de	G3588 T-NPM οἱ hoi	G3101 N-NPM μαθηταὶ mathetai	G1605 V-1PL-3P ἐξεπλήσοντο ekseplessonto	G3588 T-ASF σφόδρα sfodra	G4970 ADV λέγοντες legontes	G3004 V-PAP-NPM Τίς Tis	G5101 N-NSM ἄρα ara	G687 PRT-I
G1410 V-PNI-3S δύναται dynatai	G4982 V-APN σωθῆναι; sothenai;	19:26	G1689 V-AAP-NSM ἐμβλέψας emblepsas	G1161 CONJ δὲ de	G3588 T-NSM ὁ ho	G2424 N-NSM Ἰησοῦς Iesus	G3004 V-2AAI-3S εἶπεν eipen	G846 P-DPM αὐτοῖς autois	G3844 PREP Παρά Para
G444 N-DPM ἀνθρώποις anthropois	G3778 D-NSN τοῦτο tuto	G102 A-NSN ἀδύνατόν adynaton	G1510 V-PAI-3S ἐστίν·, estin·,	G3844 PREP παρὰ para	G1161 CONJ δὲ de	G2316 N-DSM Θεῷ Theo	G3956 A-NPN πάντα panta	G1415 A-NPN δυνατά dynata	19:27
G5119 ADV Τότε Tote	G611 V-AOP-NSM ἀποκριθεὶς apokritheis	G3588 T-NSM ὁ ho	G4074 N-NSM Πέτρος Petros	G3004 V-2AAI-3S εἶπεν eipen	G846 P-DSM αὐτῷ auto	G3708 V-2AMM-2S Ἴδου Idu	G1473 P-1NP ἡμεῖς hemeis	G863 V-AAI-1P ἀφῆκαμεν afekamen	
G3956 A-APN πάντα panta	G2532 CONJ καὶ kai	G190 V-AAI-1P ἠκολουθήσαμέν ekoluthesamen	G4771 P-2DS σοι· soi;	G5101 I-NSN τί ti	G687 PRT-I ἄρα ara	G1510 V-FDI-3S ἐστὶ estai	G1473 P-1DP ἡμῖν; hemīn;	19:28	G3588 T-NSM ὁ ho

G1161 CONJ	G2424 N-NSM	G3004 V-2AAI-3S	G846 P-DPM	G281 HEB	G3004 V-PAI-1S	G4771 P-2DP	G3754 CONJ	G4771 P-2NP	G3588 T-NPM
δέ	Ἰησοῦς	εἶπεν	αὐτοῖς	Ἀμήν	λέγω	ὑμῖν	ὅτι	ὑμεῖς	οἱ
de	Iesus	eipen	autois	Amen	lego	hymin	hoti	hymeis	hoi
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G190 V-AAP-NPM	G1473 P-IDS	G1722 PREP	G3588 T-DSF	G3824 N-DSF	G3752 CONJ	G2523 V-AAS-3S	G3588 T-NSM	G5207 N-NSM	
ἀκολουθήσαντές	μοι,	ἐν	τῇ	παλιγγενεσία,	ὅταν	καθίσῃ	ὁ	Υἱὸς	
akoluthesantes	moi,	en	te	palingenesia,	hotan	kathise	ho	Hyios	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G3588 T-GSM	G444 N-GSM	G1909 PREP	G2362 N-GSM	G1391 N-GSF	G846 P-GSM	G2521 V-FDI-2P	G2532 CONJ	G846 P-NPM	G1909 PREP
τοῦ	ἀνθρώπου	ἐπὶ	θρόνου	δόξης	αὐτοῦ,	καθήσεται	καὶ	αὐτοὶ	ἐπὶ
tu	anthropu	epi	thronu	doksēs	autu,	kathesesthe	kai	autoi	epi
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1427 A-NUI	G2362 N-APM	G2919 V-PAP-NPM	G3588 T-APF	G1427 A-NUI	G5443 N-APF	G3588 T-GSM	G2474 N-PRI	G2532 CONJ	
δώδεκα	θρόνους	κρίνοντες	τάς	δώδεκα	φυλάς	τοῦ	Ἰσραήλ.	19:29	καὶ
dodeka	thronus	krinontes	tas	dodeka	fylas	tu	Israel.	19:29	kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3956 A-NSM	G3748 R-NSM	G863 V-AAI-3S	G3614 N-APF	G2228 PRT	G80 N-APM	G2228 PRT	G79 N-APF	G2228 PRT	G3962 N-ASM
πᾶς	ὅστις	ἀφῆκεν	οἰκίας	ἢ	ἀδελφοῦς	ἢ	ἀδελφὰς	ἢ	πατέρα
pas	hostis	afeken	oikias	e	adelfus	e	adelfas	e	patera
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2228 PRT	G3384 N-ASF	G2228 PRT	G5043 N-APN	G2228 PRT	G68 N-APM	G1752 PREP	G3588 T-GSN	G1473 P-IGS	G3686 N-GSN
ἢ	μητέρα	ἢ	τέκνα	ἢ	ἀγροῦς	ἐνεκεν	τοῦ	ἐμοῦ	ὀνόματός,
e	metera	e	tekna	e	agrus	heneken	tu	emu	onomatos,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4179 A-APN	G2983 V-FDI-3S	G2532 CONJ	G2222 N-ASF	G166 A-ASF	G2816 V-FAI-3S	G4183 A-NPM	G1161 CONJ		
πολλαπλασίονα	λήμψεται	καὶ	ζωὴν	αἰώνιον	κληρονομήσει.	19:30	Πολλοὶ	δὲ	
pollaplasiona	lempsetai	kai	zoen	aionion	kleronomesei.	19:30	Polloi	de	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G1510 V-FDI-3P	G4413 A-NPM-S	G2078 A-NPM-S	G2532 CONJ	G2078 A-NPM-S	G4413 A-NPM-S				
ἔσονται	πρῶτοι	ἔσχατοι	καὶ	ἔσχατοι	πρῶτοι.				
esontai	protoi	eschatoi	kai	eschatoi	protoi.				
—	—	—	—	—	—				

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzinski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).